



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.10(Total No.1274)

Notice No.282-287

9 March 2026

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Nautical Chart Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

|  |   |
|--|---|
| Tianjin MSA Survey and Mapping Office:     | E-mail: hcdd@tjmsa.gov.cn<br>Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988        |
| Shanghai Nautical Chart Center:            | E-mail: gztg@shchart.cn<br>Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997 |
| Guangdong MSA Survey and Mapping Office:   | E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn<br>Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336      |
| China MSA Nautical Charts&Books Publisher: | Web: www.chart.msa.gov.cn   |

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

| No. | Chart No. | Name                                  | Scale    | Date         | Note                                  |
|-----|-----------|---------------------------------------|----------|--------------|---------------------------------------|
| 1   | 23113     | MAIN FAIRWAY OF<br>TIANJIN PORT( II ) | 1:30 000 | 2026年2月第13版  | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.6 2026  |
| 2   | 23118     | XINGANG LOCK TO<br>ERDAOZHA           | 1:15 000 | 2026年1月第4版   | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.4 2026  |
| 3   | 23135     | DAGANG HARBOUR OF<br>TIANJIN PORT     | 1:30 000 | 2026年1月第21版  | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.5 2026  |
| 4   | 32202     | DONGYING PORT AND<br>APPROACHES       | 1:75 000 | 2026年2月第3版   | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.6 2026  |
| 5   | 35111     | WEIHAI PORT AND<br>APPROACHES         | 1:30 000 | 2026年2月第5版   | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.6 2026  |
| 6   | 37111     | SHIJIU HARBOUR AND<br>APPROACHES      | 1:35 000 | 2026年1月第7版   | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.5 2026  |
| 7   | 37112     | SHIJIU HARBOUR                        | 1:10 000 | 2025年12月第11版 | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.51 2025 |
| 8   | 52131     | APPROACHES TO<br>MAJISHAN             | 1:35 000 | 2026年1月第5版   | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.6 2026  |
| 9   | 61321     | YANTIANGANG AND<br>BAIMAGANG          | 1:25 000 | 2026年1月第2版   | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.5 2026  |
| 10  | 62631     | XINGHUA CHANNEL                       | 1:35 000 | 2026年1月第2版   | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.5 2026  |

| No. | Chart No. | Name                                       | Scale    | Date        | Note                                  |
|-----|-----------|--|----------|-------------|---------------------------------------|
| 11  | 62632     | JIANGYIN HARBOUR TO<br>SANJIANGKOU HARBOUR | 1:35 000 | 2026年1月第2版  | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.5 2026  |
| 12  | 83102     | MABIANZHOU FAIRWAY                         | 1:25 000 | 2026年2月第17版 | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.6 2026  |
| 13  | 84226     | APPROACHES TO<br>XIAOCHAN ISLAND           | 1:15 000 | 2026年1月第16版 | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.5 2026  |
| 14  | 84231     | NANSHA PORT                                | 1:10 000 | 2026年1月第17版 | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.3 2026  |
| 15  | 84235     | NIZHOU CHANNEL                             | 1:10 000 | 2026年1月第17版 | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.4 2026  |
| 16  | 84244     | DONGGUAN CHANNEL                           | 1:10 000 | 2026年1月第4版  | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.4 2026  |
| 17  | 84245     | DAOYUNHAI CHANNEL                          | 1:10 000 | 2026年1月第4版  | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.4 2026  |
| 18  | 88102     | NAOZHOU ISLAND TO<br>NANSAN ISLAND         | 1:40 000 | 2026年1月第8版  | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.4 2026  |
| 19  | 04401     | YANGPU PORT AND<br>APPROACHES              | 1:45 000 | 2026年2月第8版  | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.6 2026  |
| 20  | 04404     | SHENTOU HARBOUR                            | 1:15 000 | 2025年12月第8版 | CHECK NTM<br>FROM ISSUE<br>No.51 2025 |

## 2.Disused Chart Information

| No. | Chart No. | Name                                  | Scale    | Date        | Note |
|-----|-----------|---------------------------------------|----------|-------------|------|
| 1   | 23113     | MAIN FAIRWAY OF<br>TIANJIN PORT( II ) | 1:30 000 | 2024年9月第12版 |      |

| No. | Chart No. | Name                                       | Scale    | Date         | Note |
|-----|-----------|--|----------|--------------|------|
| 2   | 23118     | XINGANG LOCK TO<br>ERDAOZHA                | 1:15 000 | 2021年8月第3版   |      |
| 3   | 23135     | DAGANG HARBOUR OF<br>TIANJIN PORT          | 1:30 000 | 2025年9月第20版  |      |
| 4   | 32202     | DONGYING PORT AND<br>APPROACHES            | 1:75 000 | 2023年12月第2版  |      |
| 5   | 35111     | WEIHAI PORT AND<br>APPROACHES              | 1:30 000 | 2021年11月第4版  |      |
| 6   | 37111     | SHIJIU HARBOUR AND<br>APPROACHES           | 1:35 000 | 2024年9月第6版   |      |
| 7   | 37112     | SHIJIU HARBOUR                             | 1:10 000 | 2024年7月第10版  |      |
| 8   | 52131     | APPROACHES TO<br>MAJISHAN                  | 1:35 000 | 2019年8月第4版   |      |
| 9   | 61321     | YANTIANGANG AND<br>BAIMAGANG               | 1:25 000 | 2014年6月第1版   |      |
| 10  | 62631     | XINGHUA CHANNEL                            | 1:35 000 | 2015年3月第1版   |      |
| 11  | 62632     | JIANGYIN HARBOUR TO<br>SANJIANGKOU HARBOUR | 1:35 000 | 2015年3月第1版   |      |
| 12  | 83102     | MABIANZHOU FAIRWAY                         | 1:25 000 | 2024年12月第16版 |      |
| 13  | 84226     | APPROACHES TO<br>XIAOCHAN ISLAND           | 1:15 000 | 2025年3月第15版  |      |
| 14  | 84231     | NANSHA PORT                                | 1:10 000 | 2025年1月第16版  |      |
| 15  | 84235     | NIZHOU CHANNEL                             | 1:10 000 | 2025年1月第16版  |      |
| 16  | 84244     | DONGGUAN CHANNEL                           | 1:10 000 | 2022年9月第3版   |      |
| 17  | 84245     | DAOYUNHAI CHANNEL                          | 1:10 000 | 2022年9月第3版   |      |
| 18  | 88102     | NAOZHOU ISLAND TO<br>NANSAN ISLAND         | 1:40 000 | 2025年2月第7版   |      |
| 19  | 04401     | YANGPU PORT AND<br>APPROACHES              | 1:45 000 | 2025年1月第7版   |      |

| No. | Chart No. | Name            | Scale    | Date        | Note |
|-----|-----------|-----------------|----------|-------------|------|
| 20  | 04404     | SHENTOU HARBOUR | 1:15 000 | 2024年10月第7版 |      |

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

|                 |                            |       |
|-----------------|----------------------------|-------|
| Yellow Sea      | Shidao Port                | (285) |
|                 | Jinghai Bay                | (286) |
|                 | Approaches to Haiyang Port | (287) |
| Taiwan Strait   | P'eng-hu Shui-tao          | (282) |
| South China Sea | Daya Bay                   | (283) |
| Beibu Gulf      | Wushi Port and Approaches  | (284) |



## Notices to Mariners

### 282. Taiwan Strait – P'eng-hu Shui-tao – Haikoubodi Northeastwards – Pilot Boarding Place

Delete  (1) 23°45'32".7N, 120°07'26".2E

Insert Pilot Boarding Place boundary line and  
note "", joining: (2) 23°46'26".5N, 120°08'05".3E

(3) 23°46'00".0N, 120°08'30".0E

(4) 23°45'24".0N, 120°07'33".0E

(5) 23°46'01".0N, 120°07'03".8E

(6) position (2) above

Pilot Boarding Place boundary line and  
note "", joining: (7) 23°45'24".0N, 120°07'33".0E

(8) 23°44'49".0N, 120°06'39".0E

(9) 23°45'36".0N, 120°06'05".0E

(10) 23°46'01".0N, 120°07'03".8E

(11) position (7) above

Pilot Boarding Place boundary line and  
note "", joining: (12) 23°44'49".0N, 120°06'39".0E

(13) 23°44'14".7N, 120°05'44".0E

(14) 23°44'51".8N, 120°05'15".0E

(15) 23°45'00".5N, 120°05'28".8E

(16) 23°45'15".8N, 120°05'19".2E

(17) 23°45'36".0N, 120°06'05".0E

(18) position (12) above

Chart 2312〔2026–221〕

Source NTM 2026–(2)–42

### 283. South China Sea – Daya Bay – Dongma Harbour – Aids

Insert  等明暗 6s9m4M (1) 22°45'12".4N, 114°38'24".5E

 甚快(6)+长闪 10s (2) 22°45'15".8N, 114°38'20".7E  
 甚快(6)+长闪 10s

Chart 83101(1)〔2026–33〕 83104〔2026–33〕

List of Lights CNP83/2025~2026[7310425] [7310426]

Source Nanhai Aids 113/2025

284.Beibu Gulf – Wushi Port and Approaches – Aids

|        |   |                                |
|--------|---|--------------------------------|
| Insert | 乌石17-2平台(1) ★莫(U)15s22m10M 同步           | (1)20°32'57".9N,109°38'13".7E  |
|        | (2) ★莫(U)15s22m10M 同步                   | (2)20°32'56".9N,109°38'12".2E  |
|        | (3) ★莫(U)15s22m10M 同步                   | (3)20°32'57".9N,109°38'11".3E  |
|        | (4) (★)莫(U)15s22m10M 同步<br>AIS          | (4)20°32'58".9N,109°38'12".8E  |
|        | 乌石16-1W平台(1) (★)莫(U)15s22m10M 同步<br>AIS | (5)20°33'05".2N,109°37'02".1E  |
|        | (2) ★莫(U)15s22m10M 同步                   | (6)20°33'04".1N,109°37'00".7E  |
|        | (3) ★莫(U)15s22m10M 同步                   | (7)20°33'05".0N,109°36'59".7E  |
|        | (4) ★莫(U)15s22m10M 同步                   | (8)20°33'06".2N,109°37'01".2E  |
|        | 乌石23-5平台(1) (★)莫(U)15s22m10M 同步<br>AIS  | (9)20°29'13".8N,109°38'18".7E  |
|        | (2) ★莫(U)15s22m10M 同步                   | (10)20°29'12".9N,109°38'17".7E |
|        | (3) ★莫(U)15s22m10M 同步                   | (11)20°29'13".8N,109°38'17".1E |
|        | (4) ★莫(U)15s22m10M 同步                   | (12)20°29'14".5N,109°38'18".1E |
|        | 定红1.5m4M                                | (13)20°30'22".4N,109°49'45".3E |
|        | 乌石单点系泊(1) ★莫(U)15s9.2m5M 同步             | (14)20°29'33".3N,109°48'24".8E |
|        | (2) ★莫(U)15s9.2m5M 同步                   | (15)20°29'33".4N,109°48'25".2E |
|        | (3) ★莫(U)15s9.2m5M 同步                   | (16)20°29'33".1N,109°48'25".2E |

Chart 88001(14)[2025-1181] 88501(13,14)[2025-759]  
88504(13,14)(15,16with chart unchanged)[2025- ]  
04002(4,5,9,14)(1~3,6~8,10~12with chart unchanged)[2025-1239]  
3316(4,5,9,14)[2026-274]

List of Lights CNP83/2025~2026[7812621] [7812624.01] [7812624.02] [7812624.03]  
[7812624.04] [7812625.01] [7812625.02] [7812625.03] [7812625.04]  
[7812626.01] [7812626.02] [7812626.03] [7812626.04] [7812627.01]  
[7812627.02] [7812627.03]

Source Nanhai Aids 114/2025

## Temporary Notices

### 285. Yellow Sea – Shidao Port – Dredging (T)

Date April 18, 2025 to June 30, 2026

Area joining:

- (1) 36°52'29"N, 122°26'36"E
- (2) 36°52'28"N, 122°26'35"E
- (3) 36°52'17"N, 122°26'59"E
- (4) 36°52'18"N, 122°27'00"E
- (5) 36°52'17"N, 122°27'02"E
- (6) 36°52'47"N, 122°27'23"E
- (7) 36°52'49"N, 122°27'19"E
- (8) 36°52'19"N, 122°26'58"E
- (9) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 35145

Source Weihai Navigation Notice 0317&1339/2025

### 286. Yellow Sea – Jinghai Bay – Fairway Construction (T)

Date April 11, 2025 to June 30, 2026

Area joining:

- (1) 36°51'41".9N, 122°06'12".2E
- (2) 36°52'07".8N, 122°06'13".9E
- (3) 36°53'36".8N, 122°06'15".6E
- (4) 36°54'38".7N, 122°06'35".8E
- (5) 36°54'37".4N, 122°06'39".3E
- (6) 36°53'37".9N, 122°06'19".8E
- (7) 36°53'34".9N, 122°06'19".3E
- (8) 36°52'07".7N, 122°06'17".6E
- (9) 36°51'41".8N, 122°06'15".9E
- (10) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 35156 35157

Source Weihai Navigation Notice 0291&1338/2025

287.Yellow Sea – Approaches to Haiyang Port – Construction(T)

Date July 9, 2024 to December 31, 2026, day and night

Area joining: (1)36°31'23".8N,121°30'57".9E  
(2)36°27'42".0N,121°31'56".3E  
(3)36°29'40".6N,121°41'26".7E  
(4)36°32'38".3N,121°40'21".6E  
(5)position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operating area.

Chart 35002 36001

Source Qingdao Navigation Notice 0473/2024&1351/2025

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Nautical Chart Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.